



(uten bilder)

- III nivå 2
- ◎ Kinesisk / bokmål
- Vicki Liu
- Zablon Alex Nguku
- ◆ Humphrey Odunuga

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.no>
Navngivelse 4.0 Internasjonal Lisens.

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreført midlert av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Overrettet av: Vicki Liu (zh), Olav Sigmond (nb)
Illustrert av: Zablon Alex Nguku
Skrevet av: Humphrey Odunuga

卖香蕉的汤姆 / Bananseggeren Tom

barneboker.no

Barnebøker for Norge



Bananseggeren Tom

卖香蕉的汤姆



汤姆顶着一篮熟透的香蕉。

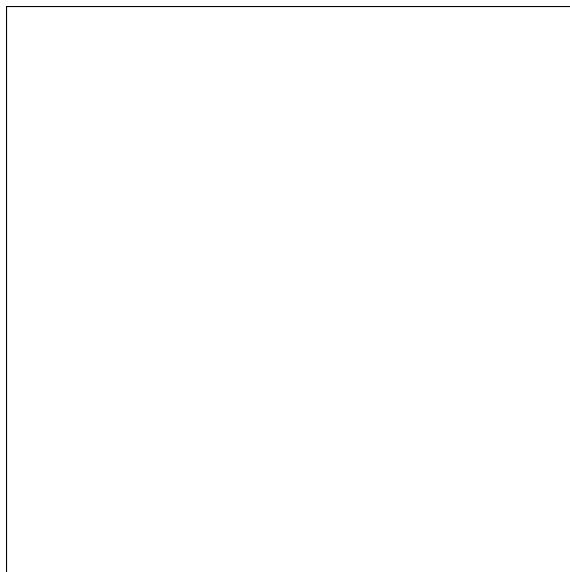
...

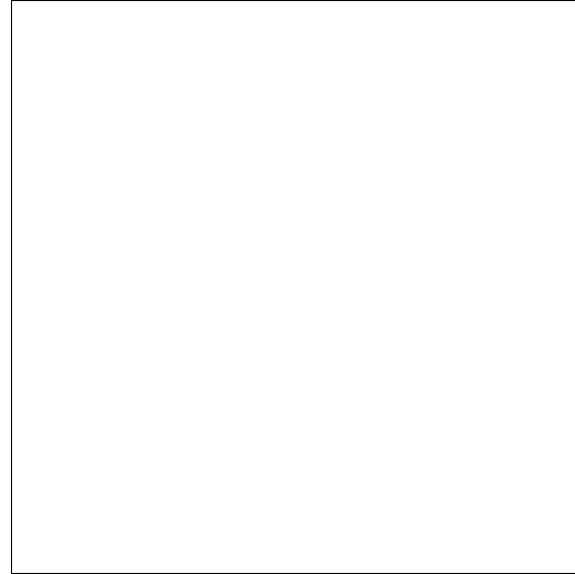
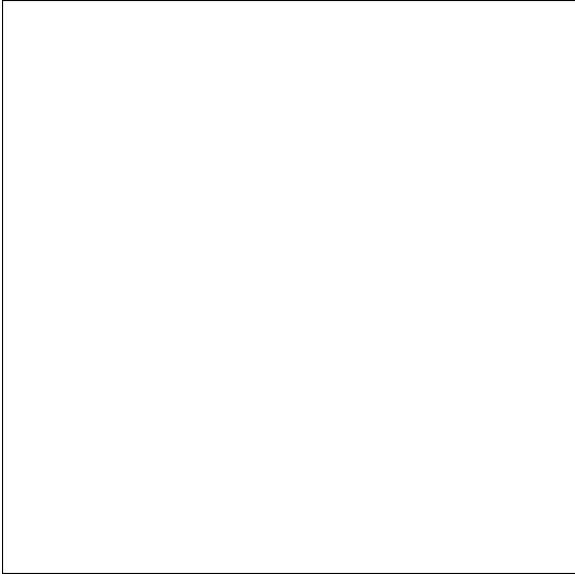
Tom bærer en kasse med modne bananer.

Tom drar til markedet for å selge bananer.

...

汤姆去集市上卖香蕉。





很多人去集市上买水果。

Folk på markedet kjøper frukt.

...

汤姆把篮子稳稳当当地顶在头上，回家了。

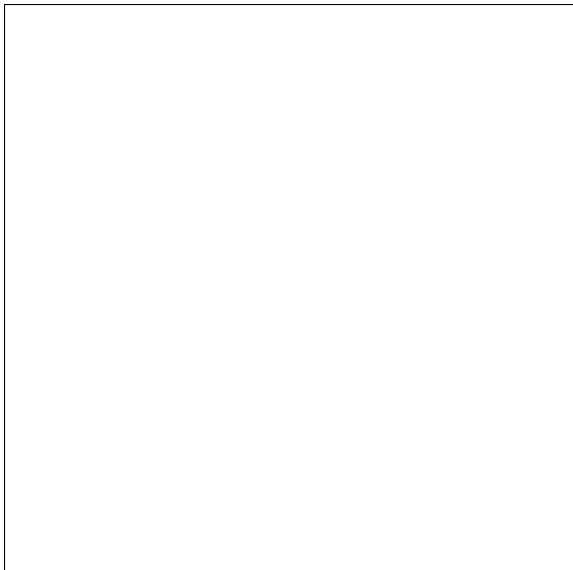
...

Tom balanserer kassen på hodet og går hjem.

Men ingen kjøper Toms bananer. De
foretrekker å kjøpe frukt av kvinner.

...

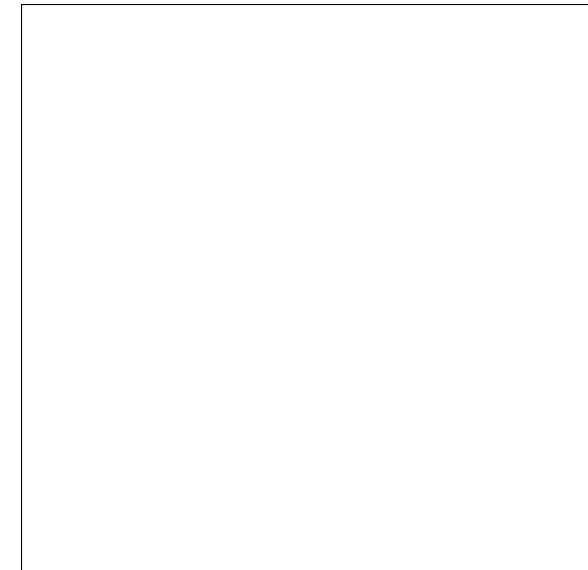
但是没有人去买给那儿，因为他们更喜欢去女人
那儿买。

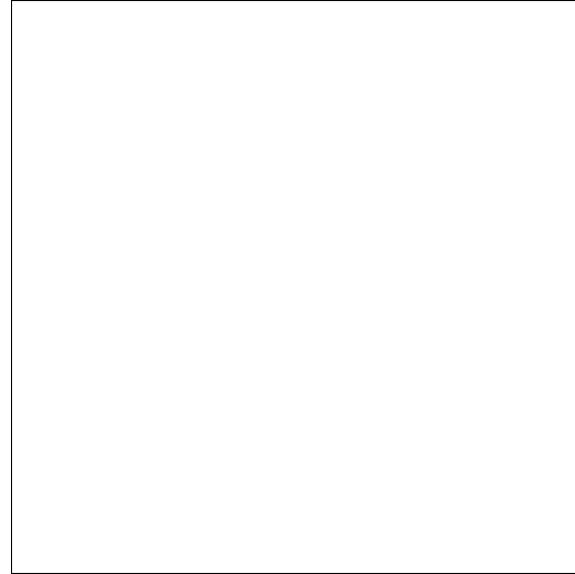
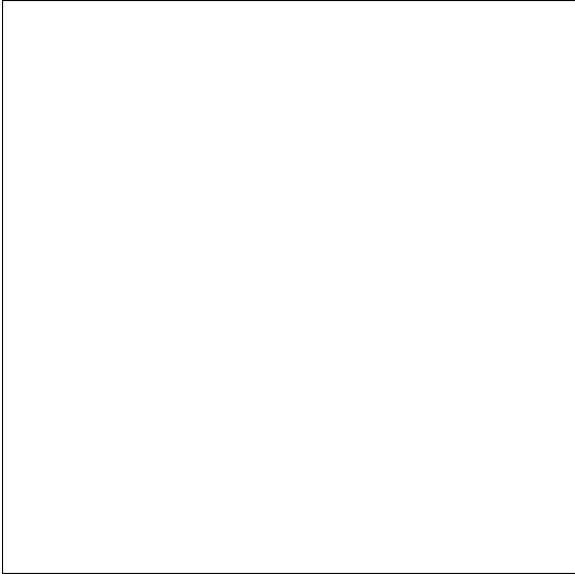


Derefter kjøper Tom såpe, sukker og brød. Han
putter varene i kassen.

...

汤姆用这些钱买了肥皂、糖和面包。他把这些东西
放在他的篮子里。





人们说：“在我们这儿，只有女人会去卖水果”。他们问：“什么男人会去卖水果啊？”

...

“Her omkring er det bare kvinner som selger frukt”, sier folk. “Hva slags mann er dette?”
spør folk.

不一会儿，汤姆的篮子就空了，他数了数自己卖香蕉赚到的钱。

...

Kassen blir fort tom. Tom teller pengene han har tjent.

Flera folk kommer till salgsboden. De körper
Toms bananer och spiser dem.
Men Tom gör inte upp. Han ropar: "Kjöp mine
bananer! Kjöp mine söt, modne bananer!"

越来越多的人到汤姆的摊位前。他们买了汤姆的香蕉，吃得津津有味。
但是汤姆没有放弃。他在集市上叫卖：“快来看我

Flera folk kommer till salgsboden. De körper
Toms bananer och spiser dem.
Men Tom gör inte upp. Han ropar: "Kjöp mine
bananer! Kjöp mine söt, modne bananer!"

越来越多的人到汤姆的摊位前。他们买了汤姆的香蕉，吃得津津有味。



有一个妇女从篮子里抓了一把香蕉，仔细地查看。

...

En kvinne plukker en klase bananer fra kassen.
Hun ser nøye på bananene.

然后她买了那把香蕉。

...

Kvinnen kjøper bananene.